

REPUBLIC OF VANUATU
REPUBLIQUE DE VANUATU

LAND LEASES ACT CAP. 163
CHAP. 163 -LOI SUR LES BAUX FONCIERS

POWER OF ATTORNEY
PROCURATION
(Section / Article 82)

(Please read notes on back page before completing this form)
(Lire les notes au verso avant de remplir ce formulaire)

TITLE N° (s)
TITRE (S) N°

I / We (full name(s) / of individual or corporation)
Je / Nous (noms, prenom(s) de la personne physique ou morale).....
.....
.....

Address
Adresse

HEREBY APPOINT(S) (full name(s) of individual or corporation)
NOMME PAR LES PRESENTES (nom, prenom(s) de la personne physique ou morale)
.....
.....
.....

Address
Adresse

* If the power is limited to particular acts only, delete everything after the word attorney and set out below what powers are to be conferred.

to be my / its attorney * and generally in relation to my / its interest in the above-mentioned title(s) to do anything and everything that I myself / the said could do and for me / it and in my / its name to execute all such instruments and do all such acts, matters and things as may be necessary or expedient for the carrying out of the powers hereby given.
*en qualite de mandataire * a charge d'agir en toute matiere relative a mon interet inclus dans lelles titre(s) susmentionnes, d'executer tous les instruments necessaires en mon nom et d'agir en tous points comme il conviendra pour exercer les pouvoirs conferes par les presentes.*

* Si la procuracion est limitee a des actes particuliers. supprimer toute la partie du texte qui suit le mot mandataire et indiquer ci-dessous les pouvoirs conferes

DATED at
FAIT athe20

SIGNED by the DONOR
SIGNE par le MANDANT

}

.....
in the presence of
en presence de

Signature of witness
Signature du témoin

Name of witness
Nom du témoin

Address
Adresse

I certify that the above-named
J'atteste que le(s) susdénommé(s).....

.....
appeared before me at
se sont/est présente(s) devant moi a.....

on the
le 20 and
et

* Delete inapplicable
alternative
*Supprimer la mention
Inutile.*

• being identified to me by
identifié(s) par

of
domicilié(s) a

OR/OU

• being personally known to me
que je connais personnellement

and
et

that he / she / they freely and voluntarily signed and appeared fully to understand this instrument
*qu'il / elle / ils aient librement, volontairement et apparemment en toute connaissance de cause. Signe
le présent instrument.*

Signature, name, designation and seal/stamp of
Office of person completing certificate.
*Signature nom, sceau/cachet de fonction de la
personne remplissant l'attestation*

NOTES

1. **Alterations.** Do not rub out or write over any words. If you have made a mistake draw one line through it (so that it can still be read) and write or type clearly above it the new words. Everyone who signs the instrument should sign again at the side near the alteration.
2. **Verification.** Persons authorised to complete the verification certificate in Vanuatu include Secretaries to Local Government Councils, Magistrates, Barristers, Solicitors, Notaries, Notaries Public, Commissioners for Oaths, and Managers of Banks. A full list is contained in the Act.
3. **Execution by corporation.** The form should be changed by crossing out the words "Signed by etc..." and substituting the usual form of words recording the affixing of the corporation's seal. No verification certificate is required.

1. **Rectifications.** N'effacez ou ne surchargez aucun mot. Si vous avez commis une erreur, rayez la partie erronée (de telle manière qu'elle reste lisible) et écrivez ou dactylographiez clairement au-dessus la mention correcte. Tous les signataires de l'instrument doivent apposer une seconde fois leur signature à côté de la rectification.
2. **Attestation.** Sont notamment autorisés à délivrer des attestations à Vanuatu, les Secrétaires de Conseils Provinciaux, les Magistrats du judiciaire, les Avocats, les Avoués, les Notaires, les Officiers Ministériels habilités à recevoir des déclarations sous serment et les directeurs de Banques. La liste complète figure dans la loi.
3. **Signature des personnes morales.** Le formulaire doit être modifié en supprimant les mots "signé par, etc..." et en les remplaçant par la formule accompagnant habituellement l'apposition du sceau de la personne morale. Aucune attestation n'est requise en ce cas.